



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada



3 1761 11554301 9

Preliminary Financial Statements

États financiers préliminaires

for the
fiscal year ended

pour l'année
financière close

March 31, 1986

le 31 mars 1986

The Honourable Monique Vézina
Receiver General for Canada

L'honorable Monique Vézina
Receveur général du Canada



These statements are prepared from the accounts of Canada by the Accounting, Banking and Compensation Directorate of the Department of Supply and Services. The accounts of Canada are audited at the end of each fiscal year and the results are presented in the annual Public Accounts. Any inquiries should be addressed to the:

Director,
Central Accounting and Reporting Branch,
Accounting, Banking and Compensation
Directorate,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada.
KIA 0S5
Telephone: (819) 997-7510

Ces états financiers sont compilés à partir des comptes du Canada par la Direction générale de la Comptabilité, de la gestion bancaire et de la rémunération du ministère des Approvisionnement et Services. Les comptes du Canada sont vérifiés à la fin de chaque année financière et les résultats sont présentés dans les Comptes publics annuels. Toutes questions doivent être acheminées au:

Directeur,
Direction de la comptabilité centrale et des rapports,
Direction générale de la Comptabilité, de la gestion
bancaire et de la rémunération,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada.
KIA 0S5
Téléphone: (819) 997-7510

TABLE OF CONTENTS

	<u>PAGE</u>
Table I - Summary Statement of Transactions	1
Table II - Detailed Statement of Transactions	2
Table III - Statement of Accumulated Deficit	5
Table IV - Statement of Assets and Liabilities	6
Annex A - Supplementary information -- Social Development Envelope	8
Annex B - Statement of Budgetary Expenditure by Department	9
Annex C - Gross Transactions in Certain Non-Budgetary Accounts	19
Notes to the Preliminary Financial Statements of the Government of Canada	20
Supplementary information to the Statement of Financial Operations of the Government of Canada	23

NOTE

The Preliminary Financial Statements of the Government of Canada for the fiscal year ended March 31, 1986 include a Summary of Transactions covering a period of time after the end of March during which adjustments within the accounts are made. These include the recording of accounts payable pursuant to Section 30 of the Financial Administration Act and the recording of cash in transit. If required, other adjustments will be made and reflected in the final financial statements published in the Public Accounts.

The financial statements are prepared on a modified cash basis of accounting. Where there are departures from cash accounting, the information included in these financial statements is based on the Government's best estimates and judgment, with due consideration given to materiality.


TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Tableau I - État sommaire des opérations	1
Tableau II - État détaillé des opérations	2
Tableau III - État du déficit accumulé	5
Tableau IV - État de l'actif et du passif	6
Annexe A - Information complémentaire -- Enveloppe du développement social	8
Annexe B - État des dépenses budgétaires par ministère	9
Annexe C - Opérations brutes dans certains comptes non budgétaires	19
Notes se rapportant aux états financiers préliminaires du gouvernement du Canada	20
Information complémentaire se rapportant à l'état des opérations financières du gouvernement du Canada	23

NOTE

Les états financiers préliminaires du gouvernement du Canada, pour l'année financière terminée le 31 mars 1986, contiennent un état sommaire des opérations portant sur une période de temps consécutive à la fin de mars durant laquelle des redressements aux comptes sont apportés. Parmi ceux-ci on retrouve l'enregistrement des comptes à payer conformément à l'article 30 de la Loi sur l'administration financière ainsi que l'enregistrement des fonds en transit. Si nécessaire, d'autres redressements seront effectués et reflétés dans les états financiers finals publiés dans les Comptes publics.

Les états financiers sont préparés selon une comptabilité de caisse modifiée. Lorsqu'il y a dérogation avec la comptabilité de caisse, les renseignements compris dans ces états financiers sont, tout en tenant compte de leur importance, fondés sur les meilleures prévisions et jugements du gouvernement.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761115543019>

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLE I - SUMMARY STATEMENT OF TRANSACTIONS

TABLEAU I - ÉTAT SOMMAIRE DES OPÉRATIONS

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		SUPPL. PERIOD-PÉRIODE SUPPL.		YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1986	1985	1985-86	1984-85
I. BUDGETARY TRANSACTIONS	I. OPÉRATIONS BUDGÉTAIRES				
Revenue.....	Recettes.....	+ 1,414	+ 2,224	+ 76,828	+ 70,894
Expenditure.....	Dépenses.....	- 4,818	- 6,847	-111,354	-109,221
Deficit.....	Déficit.....	- 3,404	- 4,623	- 34,526	- 38,327
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS	II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES				
(source + requirement -)	(source + besoin -)				
Loans, investments and advances.....	Prêts, dotations en capital et avances..	+ 518	+ 1,081	+ 180	+ 711
Specified purpose accounts.....	Comptes à fins déterminées.....	+ 122	- 410	+ 5,445	+ 5,132
Other transactions.....	Autres opérations.....	+ 2,172	+ 3,837	- 1,362	+ 2,683
Net source (+) or requirement (-)...	Source nette (+) ou besoin net (-)...	+ 2,812	+ 4,508	+ 4,263	+ 8,526
Financial requirements (excluding foreign exchange transactions)....	Besoins financiers (opérations de change non comprises).....	- 592	- 115	- 30,260	- 29,801
III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS	III. OPÉRATIONS DE CHANGE				
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 549	+ 348	+ 5,615	+ 2,423
Total financial requirements.....	Total des besoins financiers.....	- 43	+ 233	- 24,648	- 27,378
IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS	IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE				
(source + requirement -).....	(source + besoin -).....	+ 26	- 198	+ 23,534	+ 26,824
Change in cash balance (increase + decrease -).....	Variation de l'encaisse (augmentation + diminution -).....	- 17	+ 35	- 1,114	- 554
V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD.....	V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE.....			4,744	5,858

The accompanying notes are an integral part of these statements.

Les notes complémentaires font partie intégrante de ces états.

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	SUPPL.	PERIOD-PÉRIODE	SUPPL.	YEAR TO DATE-À	CE JOUR
	1986	1985	1985-86	1984-85	
I. BUDGETARY TRANSACTIONS					
<u>Revenue</u>					
Tax revenue -					
Income Tax -					
Personal.....			33,008	29,254	
Corporation.....			9,210	9,379	
Unemployment Insurance					
Contributions.....			8,712	7,556	
Non-resident.....			1,053	1,021	
	1,094	1,473	51,983	47,210	
Excise taxes and duties -					
Sales tax.....			9,345	7,592	
Customs import duties.....			3,971	3,794	
Other excise taxes and duties.....			2,827	2,312	
Gasoline excise tax.....			770	404	
Other energy taxes.....			2,578	4,075	
	492	659	19,491	18,177	
Other tax revenue.....			126	107	
Total tax revenue.....	1,605	2,148	71,600	65,494	
Non-tax revenue-					
Return on investments.....	- 350	- 55	3,753	4,252	
Other non-tax revenue.....	159	131	1,475	1,148	
Total non-tax revenue.....	- 191	76	5,228	5,400	
TOTAL REVENUE.....	1,414	2,224	76,828	70,894	
<u>Expenditure</u>					
Social development					
(See Annex "A").....	1,159	1,315	51,753	50,476	
Economic and regional development.....	2,182	3,289	12,057	14,900	
Fiscal arrangements.....	64	- 102	5,941	5,985	
External affairs and aid.....	490	624	2,462	2,635	
Defence.....	717	951	9,082	8,715	
Parliament.....	95	14	284	192	
Services to Government.....	95	259	4,385	3,874	
Total Program expenditures.....	4,802	6,350	85,964	86,777	
Public debt.....	16	497	25,390	22,444	
TOTAL EXPENDITURE.....	4,818	6,847	111,354	109,221	
DEFICIT.....	3,404	4,623	34,526	38,327	

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Continued

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - Suite

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		SUPPL. PERIOD-PÉRIODE SUPPL.		YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1986	1985	1985-86	1984-85
II. NON-BUDGETARY TRANSACTIONS					
(source + requirement -)					
Loans, investments and advances					
Crown corporations -					
Lending institutions -					
Canada Deposit Insurance Corporation.....				- 895	- 40
Canada Mortgage and Housing Corporation.....				+ 195	+ 364
Export Development Corporation.....				+ 64	+ 39
Farm Credit Corporation.....				+ 214	+ 172
Federal Business Development Bank..				+ 119	+ 157
		- 269	+ 116	- 303	+ 692
All other Crown corporations -					
Air Canada.....				+ 32	+ 18
Atomic Energy of Canada Limited....				+ 67	+ 38
Canada Development Investment Corporation.....				*	+ 18
Canadian National Railway Company.....				+ 9	+ 2
Petro-Canada.....				...	...
Other.....		+ 79	+ 103	+ 107	- 28
		+ 80	+ 131	+ 215	+ 48
Other loans, investments and advances -					
Provincial and territorial governments.....				+ 110	+ 67
National governments including developing countries.....				- 142	- 172
International organizations (subscriptions less notes payable).				- 220	- 378
Veterans' Land Act					
Fund advances less allowance for conditional benefits.....				+ 31	+ 32
Joint and mixed enterprises.....				- 93	- 111
Other.....		+ 241	- 153	+ 143	- 168
		+ 248	- 177	- 171	- 730
Allowance for valuation (See note 3).....					
		+ 459	+ 1,009	+ 439	+ 701
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....		+ 518	+ 1,081	+ 180	+ 711
Specified purpose accounts					
Canada Pension Plan Account.....				+ 511	+ 211
Superannuation accounts.....				+ 4,680	+ 4,302
Government Annuities Account.....				- 35	- 29
Provincial tax collection agreements accounts.....				- 227	+ 309
Miscellaneous deposit and trust accounts.....				+ 452	+ 283
Other specified purpose accounts....				+ 64	+ 56
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....		+ 122	- 410	+ 5,445	+ 5,132
II. OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES					
(source + besoin -)					
Prêts, dotations en capital et avances					
Sociétés de la Couronne -					
Institutions de crédit -					
Société d'assurance-dépôts du Canada.....				- 895	- 40
Société canadienne d'hypothèques et de logement.....				+ 195	+ 364
Société pour l'expansion des exportations.....		- 269	+ 116	+ 64	+ 39
Société du crédit agricole.....		...	+ 1	+ 214	+ 172
Banque fédérale de développement....		...	+ 1	+ 119	+ 157
		- 269	+ 116	- 303	+ 692
Autres sociétés de la Couronne -					
Air Canada.....				+ 32	+ 18
Énergie atomique du Canada, Limitée..		+ 1	+ 10	+ 67	+ 38
Corporation de développement des investissements du Canada.....		*	+ 18	*	+ 18
Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....				+ 9	+ 2
Petro-Canada.....				...	...
Autres.....		+ 79	+ 103	+ 107	- 28
		+ 80	+ 131	+ 215	+ 48
Autres prêts, dotations en capital et avances -					
Gouvernements provinciaux et territoriaux.....		+ 81	+ 34	+ 110	+ 67
Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement....		- 49	+ 4	- 142	- 172
Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....		- 22	- 50	- 220	- 378
Avances à la Caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, non compris les provisions pour prestations conditionnelles....		- 3	+ 3	+ 31	+ 32
Entreprises mixtes et en coparticipation.....		...	- 15	- 93	- 111
Autres.....		+ 241	- 153	+ 143	- 168
		+ 248	- 177	- 171	- 730
Provision pour évaluation (Voir note 3).....		+ 459	+ 1,009	+ 439	+ 701
TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....		+ 518	+ 1,081	+ 180	+ 711
Comptes à fins déterminées					
Compte du régime de pensions du Canada.....		+ 3	- 19	+ 511	+ 211
Comptes de pension de retraite.....		+ 16	+ 12	+ 4,680	+ 4,302
Compte des rentes sur l'État.....		+ 73	+ 74	- 35	- 29
Compte des accords de perception fiscale avec les provinces.....		- 19	- 405	- 227	+ 309
Comptes divers de dépôts et de fiducie.....		+ 49	- 75	+ 452	+ 283
Autres comptes à fins déterminées.....		...	+ 3	+ 64	+ 56
TOTAL DES COMPTES À FINS DÉTERMINÉES.....		+ 122	- 410	+ 5,445	+ 5,132

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE II - DETAILED STATEMENT OF TRANSACTIONS - Concluded

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLEAU II - ÉTAT DÉTAILLÉ DES OPÉRATIONS - Fin

		(in millions of dollars - en millions de dollars)			
		SUPPL. PERIOD-PÉRIODE	SUPPL.	YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1986	1985	1985-86	1984-85
<u>Other transactions</u>	<u>Autres opérations</u>				
Cash in transit.....	Fonds en transit.....	- 1,692	- 1,882	+ 189	- 6
Interest and matured debt.....	Intérêts et dette échue.....	- 215	+ 434	- 389	+ 796
Accounts payable.....	Comptes créditeurs.....	+ 4,219	+ 5,072	- 625	+ 1,350
Outstanding cheques and warrants.....	Chèques et mandats en circulation.....	+ 73	+ 112	- 627	+ 376
Miscellaneous.....	Divers.....	- 213	+ 101	+ 90	+ 167
TOTAL OTHER TRANSACTIONS.....	TOTAL DES AUTRES OPÉRATIONS.....	+ 2,172	+ 3,837	- 1,362	+ 2,683
NET NON-BUDGETARY TRANSACTIONS.....	OPÉRATIONS NON BUDGÉTAIRES NETTES.....	+ 2,812	+ 4,508	+ 4,263	+ 8,526
<u>III. FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS</u> (source + requirement -)	<u>III. OPÉRATIONS DE CHANGE</u> (source + besoin -)				
International reserves held in the Exchange Fund Account.....	Réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes.....	- 493	+ 120	+ 752	- 588
International Monetary Fund - Subscriptions.....	Fonds monétaire international - Souscriptions.....	- 688	- 22	- 685	+ 10
		- 1,181	+ 98	+ 67	- 578
Less:	Moins:				
International Monetary Fund - Notes payable.....	Fonds monétaire international - Effets à payer.....	+ 567	+ 35	+ 637	+ 32
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	+ 182	- 2	+ 182	- 2
		+ 749	+ 33	+ 819	+ 30
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue à payer en devises étrangères.....	+ 981	+ 217	+ 4,729	+ 2,971
TOTAL FOREIGN EXCHANGE TRANSACTIONS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE CHANGE.....	+ 549	+ 348	+ 5,615	+ 2,423
<u>IV. UNMATURED DEBT TRANSACTIONS</u> (source + requirement -)	<u>IV. OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE</u> (source + besoin -)				
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	+ 189	+ 69	+15,584	+12,379
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	- 2	- 148	+ 2,285	+ 3,756
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	...	- 1	+ 240	+ 16
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	...	...	+ 9,650	+10,600
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	+ 786	+ 14	+ 1,978	+ 2,904
Borrowings of Canadair Financial Corporation Inc. to be repaid by the government.....	Emprunts de la Société financière Canadair Inc. à être remboursés par le gouvernement.....	...	+ 83	- 1,117	+ 83
		+ 973	+ 17	+28,820	+29,738
Less:	Moins:				
Government's holdings of unmatured debt.....	Dette non échue détenue par le gouvernement.....	+ 34	+ 2	- 357	+ 57
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères.....	- 981	- 217	- 4,729	- 2,971
		- 947	- 215	- 5,086	- 2,914
TOTAL UNMATURED DEBT TRANSACTIONS PAYABLE IN CANADIAN DOLLARS.....	TOTAL DES OPÉRATIONS DE LA DETTE NON ÉCHUE À PAYER EN DOLLARS CANADIENS.....	+ 26	- 198	+23,534	+26,824
<u>V. CASH BALANCE AT END OF PERIOD</u>	<u>V. ENCAISSE EN FIN DE PÉRIODE</u>				
In Canadian dollars.....	En dollars canadiens.....			4,566	5,779
In foreign currencies.....	En devises étrangères.....			178	79
TOTAL CASH BALANCE.....	TOTAL DE L'ENCAISSE.....			4,744	5,858

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE III - STATEMENT OF ACCUMULATED DEFICIT FOR THE FISCAL YEAR
ENDED MARCH 31, 1986

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLEAU III - ÉTAT DU DÉFICIT ACCUMULÉ POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE
CLOSE LE 31 MARS 1986

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1986	1985
Accumulated deficit, beginning of year - As previously reported.....	Déficit accumulé au début de l'exercice - Tel qu'inscrit précédemment.....	191,448	154,531
Reclassification and valuation of certain assets and liabilities.....	Reclassification et évaluation de certains éléments d'actif et de passif.....	7,478	6,068
Accumulated deficit, beginning of year, as restated.....	Déficit accumulé au début de l'exercice, tel que redressé.....	198,926	160,599
Deficit before change in accounting policies (as previously reported for 1985).....	Déficit avant la modification aux conventions comptables (tel qu'inscrit précédemment en 1985).....	33,913	36,917
Net increase in deficit due to reclassification and valuation of certain assets and liabilities.....	Augmentation nette du déficit suite à la reclassification et l'évaluation de certains éléments d'actif et de passif.....	613	1,410
Deficit (as restated for 1985).....	Déficit (tel que redressé pour 1985).....	34,526	38,327
Accumulated deficit at end of year (as restated for 1985).....	Déficit accumulé à la fin de l'exercice (tel que redressé pour 1985).....	233,452	198,926

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE IV - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT MARCH 31, 1986

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLEAU IV - ÉTAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 MARS 1986

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
ASSETS	ACTIF		
LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES	PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES		
Crown corporations -	Sociétés de la Couronne -		
Lending institutions -	Institutions de crédit -		
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....	935	40
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	9,665	9,860
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	826	890
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	4,114	4,328
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	438	557
		15,978	15,675
All other Crown corporations -	Autres sociétés de la Couronne -		
Air Canada.....	Air Canada.....	525	557
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada, Limitée.....	728	795
Canada Development Investment Corporation.....	Corporation de développement des investissements du Canada.....	396	396
Canadian National Railways Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	2,845	2,854
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	4,299	4,299
Other.....	Autres.....	1,539	1,646
		10,332	10,547
Total Crown corporations.....	Total des sociétés de la Couronne.....	26,310	26,222
Other loans, investments and advances -	Autres prêts, dotations en capital et avances -		
Provincial and territorial governments....	Gouvernements provinciaux et territoriaux.....	1,037	1,147
National governments including developing countries.....	Gouvernements nationaux y compris les pays en voie de développement.....	4,529	4,387
International organizations (subscriptions less notes payable).....	Organismes internationaux (souscriptions moins effets à payer).....	2,751	2,531
Veteran's Land Act Fund advances less allowance for conditional benefits.....	Avances à la Caisse de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, non compris les provisions pour prestations conditionnelles.....	161	192
Joint and mixed enterprises.....	Entreprises mixtes et en coparticipation.....	664	571
Other.....	Autres.....	623	766
		9,765	9,594
Less: allowance for valuation (See note 3).....	Moins: provision pour évaluation (Voir note 3).....	9,672	9,233
TOTAL LOANS, INVESTMENTS AND ADVANCES.....	TOTAL DES PRÊTS, DOTATIONS EN CAPITAL ET AVANCES.....	26,403	26,583
FOREIGN EXCHANGE ACCOUNTS	COMPTES D'OPÉRATIONS DE CHANGE		
International reserves held in the Exchange Fund Account.....	Réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes.....	3,459	4,211
International Monetary Fund - Subscriptions	Fonds monétaire international - Souscriptions...	4,670	3,985
		8,129	8,196
Less: International Monetary Fund - Notes payable.....	Moins: Fonds monétaire international - Effets à payer.....	3,913	3,276
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	1,238	1,056
		5,151	4,332
TOTAL FOREIGN EXCHANGE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES D'OPÉRATIONS DE CHANGE.....	2,978	3,864
CASH IN TRANSIT.....	FONDS EN TRANSIT.....	1,693	1,882
CASH.....	ENCAISSE.....	4,744	5,858
FIXED ASSETS (See note 1).....	IMMOBILISATIONS (Voir note 1).....	*	*
NET RECORDED ASSETS.....	ACTIF COMPTABILISÉ NET.....	35,818	38,187
ACCUMULATED DEFICIT.....	DÉFICIT ACCUMULÉ.....	233,452	198,926
TOTAL.....	TOTAL.....	269,270	237,113

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

TABLE IV - STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT
MARCH 31, 1986 - Concluded

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

TABLEAU IV - ÉTAT DE L'ACTIF ET DU PASSIF AU 31 MARS 1986 - Fin

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
LIABILITIES	PASSIF		
SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS -	COMPTES À FINS DÉTERMINÉES -		
Canada Pension Plan Account.....	Compte du régime de pensions du Canada.....	31,715	29,056
Less: provincial government securities held by the Canada Pension Plan Investment Fund.....	Moins: titres des provinces détenus par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	29,497	27,349
		2,218	1,707
Superannuation accounts.....	Comptes de pension de retraite.....	41,789	37,517
Less: unamortized portion of actuarial deficiencies.....	Moins: fraction non amortie des insuffisances actuarielles.....	119	527
		41,670	36,990
Government Annuities Account.....	Compte des rentes sur l'État.....	1,060	1,095
Deposit and trust accounts.....	Comptes de dépôt et de fiducie.....	2,093	1,641
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	1,390	1,617
Other.....	Autres.....	468	404
TOTAL SPECIFIED PURPOSE ACCOUNTS.....	TOTAL DES COMPTES À FINS DÉTERMINÉES.....	48,899	43,454
OTHER LIABILITIES	AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF		
Interest and matured debt.....	Intérêts et dette échue.....	10,520	10,805
Less: unamortized discount on Treasury bills.....	Moins: escompte non amorti des bons du Trésor.....	1,491	1,387
		9,029	9,418
Accounts payable.....	Comptes créditeurs.....	5,473	6,098
Outstanding cheques and warrants.....	Chèques et mandats en circulation.....	2,795	3,422
Allowance for employee vacation and termination benefits.....	Provision pour congés et indemnités de cessation d'emploi des employés.....	2,135	2,050
Allowance for borrowings of agent Crown corporations expected to be repaid by the Government -	Provision pour emprunts des sociétés mandataires de la Couronne à être probablement remboursés par le gouvernement -		
Borrowings of agent Crown corporations.....	Emprunts des sociétés mandataires de la Couronne.....	12,864	12,864
Less: borrowings expected to be repaid by these Crown corporations.....	Moins: emprunts à être probablement remboursés par ces sociétés de la Couronne.....	12,810	12,810
		54	54
Miscellaneous.....	Divers.....	190	185
TOTAL OTHER LIABILITIES.....	TOTAL DES AUTRES ÉLÉMENTS DE PASSIF.....	19,676	21,227
UNMATURED DEBT	DETTE NON ÉCHUE		
Payable in Canadian dollars -	À payer en dollars canadiens -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	81,067	69,256
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	44,245	41,960
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	Obligations spéciales non négociables déte- nues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	445	205
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	61,950	52,300
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	...	...
Borrowings of Canadair Financial Corporation Inc. to be repaid by the Government.....	Emprunts de la Société financière Canadair Inc. à être remboursés par le gouvernement.....	...	100
		187,707	163,721
Less: Government's holdings of unmatured debt.....	Moins: dette non échue détenue par le gouvernement.....	798	446
		186,909	163,275
Payable in foreign currencies -	À payer en devises étrangères -		
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	5,890	2,117
Notes and loans payable in foreign currencies.....	Effets et prêts à payer en devises étrangères.....	7,921	5,943
Borrowings of Canadair Financial Corporation Inc. to be repaid by the Government.....	Emprunts de la Société financière Canadair Inc. à être remboursés par le gouvernement.....	...	1,017
		13,811	9,077
Less: Government's holdings of unmatured debt.....	Moins: dette non échue détenue par le gouvernement.....	25	26
		13,786	8,851
TOTAL UNMATURED DEBT.....	TOTAL DE LA DETTE NON ÉCHUE.....	200,695	172,432
TOTAL.....	TOTAL.....	269,270	237,113

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ANNEX A - SUPPLEMENTARY INFORMATION -- SOCIAL DEVELOPMENT ENVELOPE

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEXE A - INFORMATION COMPLÉMENTAIRE -- ENVELOPPE DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

(in millions of dollars - en millions de dollars)

		SUPPL. PERIOD-PÉRIODE SUPPL.		YEAR TO DATE-À CE JOUR	
		1986	1985	1985-86	1984-85
Old Age security benefits, guaranteed income supplements and spouses' allowances.....	Prestations de sécurité de la vieillesse, suppléments de revenu garanti et allocations au conjoint.....	- 2	2	12,525	11,418
Family Allowances.....	Allocations familiales.....	...	...	2,501	2,418
Canada Assistance Plan.....	Régime d'assistance publique du Canada.....	...	108	3,876	3,745
Unemployment insurance.....	Assurance-chômage.....	- 31	- 53	10,011	10,049
Established programs financing - Insurance and medical care services.....	Financement des programmes établis - Assurance et services de soins médicaux.....	...	...	6,386	6,330
Education support.....	Aide à l'éducation.....	7	5	2,580	2,492
Other.....	Autres.....	1,185	1,253	13,874	14,024
TOTAL, SOCIAL DEVELOPMENT.....	TOTAL, DÉVELOPPEMENT SOCIAL.....	1,159	1,315	51,753	50,476

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Agriculture - Department -	Agriculture - Ministère -		
Administration.....	Administration.....	59	57
Agri-Food Development -	Développement du secteur agro-alimentaire -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	282	287
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	92	77
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	499	559
Payments to producers under the Agricultural Stabilization Act.....	Palements aux producteurs en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles.....	25	13
Contributions to provinces under the Crop Insurance Act.....	Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte.....	198	189
Loan guarantees under the Farm Improvement Loans Act.....	Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....	4	6
Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act.....	Palements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi sur le paiement anticipé des récoltes.....	12	6
Grants to agencies established under the Farm Products Marketing Agencies Act.....	Subventions aux offices établis conformément à la Loi sur les offices de commercialisa- tion des produits de ferme.....	...	...
Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act.....	Palements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.....	10	8
Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act.....	Palements relatifs à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....	84	117
Agri-Food Regulation and Inspection -	Réglementation et inspection agro-alimentaires -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	194	189
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	32	9
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	14	7
Racetrack Supervision Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.....	1	1
Canadian Forestry Service -	Service canadien des forêts -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	78	73
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	26	28
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	104	91
Canadian Grain Commission.....	Commission canadienne des grains.....	38	38
Canadian Dairy Commission.....	Commission canadienne du lait.....	4	6
Canadian Livestock Feed Board -	Office canadien des provendes -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1	2
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	16	17
Canagrex.....	Canagrex.....	...	5
		1,771	1,783
Communications - Department -	Communications - Ministère -		
Communications and Culture -	Communications et culture -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	135	127
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	22	25
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	52	45
Payments to the Canada Post Corporation.....	Versements à la Société canadienne des postes.....	55	56
Payments to Canada Museums Construction Corporation Inc.....	Palements à la Société de construction des musées du Canada, Inc.....	47	51
Government Telecommunications Agency Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Agence des télécommunications gouvernementales.....	1	1
Canada Council.....	Conseil des Arts du Canada.....	74	73
Canadian Broadcasting Corporation -	Société Radio-Canada -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	790	808
Payments for working capital.....	Palements pour le fonds de roulement.....	2	3
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	65	92
		1,652	1,779

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Communications (concluded) -	Communications (fin) -		
Canadian Film Development Corporation.....	Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne.....	76	46
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission.....	Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.....	25	25
National Arts Centre Corporation.....	Corporation du Centre national des Arts.....	17	15
National Film Board -	Office national du film -		
National Film Board Revolving Fund - Operating Loss.....	Fonds renouvelable de l'Office national du film - Déficit de fonctionnement.....	61	61
National Film Board Revolving Fund.....	Fonds renouvelable de l'Office national du film.....	4	*
		65	61
National Library.....	Bibliothèque nationale.....	32	30
National Museums of Canada -	Musées nationaux du Canada -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	66	65
Grants.....	Subventions.....	8	9
		74	74
Public Archives.....	Archives publiques.....	40	39
		1,570	1,551
Consumer and Corporate Affairs -	Consommation et Corporations -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	120	136
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	5	...
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	30	58
		155	194
Restrictive Trade Practices Commission.....	Commission sur les pratiques restrictives du commerce.....	1	1
Standards Council of Canada.....	Conseil canadien des normes.....	6	7
Canada Post Corporation -	Société canadienne des postes -		
Payments for special purposes.....	Paiements à des fins spéciales.....	171	177
Operating and income charges in excess of revenues.....	Frais de fonctionnement et frais imputables sur le revenu qui dépassent les recettes....	184	347
Adjustment to deficits reported in previous years.....	Redressement aux déficits rapportés aux exercices précédents.....	...	- 92
Other adjustments related to previous years.....	Autres redressements ayant trait aux exercices précédents.....	...	84
		355	516
		517	718
Economic and Regional Development -	Développement économique et régional -		
Ministry of State.....	Département d'État.....	...	6
Employment and Immigration -	Emploi et Immigration -		
Employment and Immigration/Canada	Emploi et Immigration/Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada -		
Employment and Immigration Commission -	Services généraux et spéciaux -		
Corporate and Special Services -	Dépenses de Programme, Administration centrale.....	6	6
Program expenditures, Departmental Administration.....	Dépenses de Programme, Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada....	44	47
Program expenditures, Canada Employment and Immigration Commission.....	Emploi et assurance -		
Employment and Insurance -	Dépenses de fonctionnement.....	663	663
Operating expenditures.....	Subventions et contributions.....	939	1,199
Grants and contributions.....	Contribution de l'État au Compte d'assurance-chômage.....	2,744	2,788
Government's contribution to the Unemployment Insurance Account.....	Contribution de l'État au titre des prestations versées aux pêcheurs.....	176	159
Government's contribution in respect of Fishermen's Benefits.....	Immigration -		
Immigration -	Dépenses de fonctionnement.....	98	94
Operating expenditures.....	Contributions.....	41	34
Contributions.....		4,717	4,880
		5	4
Immigration Appeal Board.....	Commission d'appel de l'immigration.....	4,716	4,994

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Continued

ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Energy, Mines and Resources -	Énergie, Mines et Ressources -		
Department -	Ministère -		
Administration.....	Administration.....	41	27
Energy -	Énergie -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	119	132
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	140	351
Canadian Home Insulation	Programme d'isolation thermique des		
Program.....	résidences canadiennes.....	37	134
Canada Oil Substitution	Programme canadien de remplacement du		
Program.....	pétrole.....	112	186
Petroleum Incentives	Programme d'encouragement du secteur		
Program.....	pétrolier.....	1,500	1,735
Payments to Interprovincial	Paielements à l'Interprovincial		
Pipe Line Limited.....	Pipe Line Limited.....	9	7
Petroleum Compensation.....	Indemnisation pétrolière.....	- 136	1,247
Offshore Oil and Gas Resource	Fonds des recettes provenant des ressources		
Revenue Fund.....	pétrolières et gazières.....	5	21
Canada/Nova Scotia Development	Fonds de développement Canada/Nouvelle-		
Fund.....	Écosse.....	81	...
Environmental Studies Revolving	Fonds renouvelable pour l'étude de		
Fund.....	l'environnement.....	2	- 2
Minerals and Earth Sciences -	Minéraux et sciences de la Terre -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	263	249
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	35	41
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	21	...
		2,224	4,168
Atomic Energy Control	Commission de contrôle de l'énergie		
Board.....	atomique.....	20	20
Atomic Energy of Canada Limited -	Énergie atomique du Canada, Limitée -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	245	295
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	30	31
		275	326
National Energy Board.....	Office national de l'énergie.....	25	24
Petro-Canada -	Petro-Canada -		
Payment to Petro-Canada for the purposes	Paielement à la Société Petro-Canada aux fins		
of an advance to Canertech Inc.....	d'une avance de fonds à Canertech Inc.....	...	17
Petro-Canada International Assistance	Société Petro-Canada pour l'assistance		
Corporation.....	internationale.....	24	60
		2,573	4,575
Environment -	Environnement -		
Administration.....	Administration.....	38	49
Environmental Services -	Services de l'environnement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	312	311
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	40	37
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	22	47
Parks Canada -	Parcs Canada -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	207	207
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	79	100
National Battlefields	Commission des champs de bataille		
Commission.....	nationaux.....	3	3
		701	754

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
External Affairs -	Affaires extérieures -		
Department -	Ministère -		
Canadian Interests Abroad -	Intérêts du Canada à l'étranger -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	555	506
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	58	70
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	153	148
Payments under the Canadian Institute for International Peace and Security Act.....	Palements en vertu de la Loi sur l'Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales.....	2	2
Payments under the Asia-Pacific Foundation of Canada Act.....	Palements en vertu de la Loi sur la Fondation Asie-Pacifique du Canada.....	1	*
Passport Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des passeports.....	- 1	- 3
Grains and Oilseeds -	Céréales et graines oléagineuses -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3	3
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	6	10
World Exhibitions.....	Expositions internationales.....	5	10
		782	746
Canadian Commercial Corporation.....	Corporation commerciale canadienne.....	16	17
Canadian International Development Agency -	Agence canadienne de développement international -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	74	74
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,194	1,258
Payments under the Asia-Pacific Foundation of Canada Act.....	Palements en vertu de la Loi sur la Fondation Asie-Pacifique du Canada.....	1	*
		1,269	1,332
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations.....	...	...
International Centre for Ocean Development..	Centre international des océans.....	...	1
International Development Research Centre.....	Centre de recherches pour le développement international.....	86	81
International Joint Commission.....	Commission mixte internationale.....	3	3
		2,156	2,180
Finance -	Finances -		
Department -	Ministère -		
Financial and Economic Policies-	Politiques financières et économiques-		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	53	52
Purchase of Domestic Coinage.....	Achat de la monnaie canadienne.....	33	38
Public Debt.....	Service de la dette publique.....	25,450	22,551
Fiscal Transfer Payments.....	Palements de transfert fiscal.....	5,702	5,813
Canadian Import Tribunal.....	Tribunal canadien des importations.....	2	2
Inspector General of Banks.....	Inspecteur général des banques.....	4	2
Special Program-	Programme spécial-		
Payments under the Financial Institutions Depositors Compensation Act.....	Palements en vertu de la Loi sur l'indemnité aux déposants de certaines institutions financières.....	791	...
Foreign Claims Fund.....	Caisse des réclamations étrangères.....	1	*
Write-off from the accounts of Canada of an inactive loan to Greece.....	Radiation des comptes du Canada d'un prêt inactif à la Grèce.....	6	...
		38,048	28,458
Auditor General.....	Vérificateur général.....	42	40
Insurance.....	Assurances.....	24	13
Tariff Board.....	Commission du tarif.....	3	3
		32,111	28,514
Fisheries and Oceans -	Pêches et Océans -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	475	478
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	128	205
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	28	33
Liabilities under the Fisheries Improvement Loans Act.....	Obligations en vertu de la Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....	3	2
Purchases of fisheries products.....	Achats de produits de la pêche.....	...	3
Contributions in respect of the Atlantic Fisheries Restructuring Act.....	Contributions relatives à la Loi sur la restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique.....	...	...
		634	721
Governor General.....	Gouverneur général.....	6	6

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - ContinuedANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Indian Affairs and Northern Development - Département -	Affaires indiennes et Nord canadien - Ministère -		
Administration.....	Administration.....	46	46
Indian and Inuit Affairs -	Affaires indiennes et inuit -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	236	269
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	59	64
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	1,268	1,155
Northern Affairs -	Affaires du Nord -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	70	76
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	19	27
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	45	53
Environmental Studies Revolving Fund.....	Fonds renouvelable pour l'étude de l'environnement.....	1	- 1
Transfer Payments to the Territorial Government -	Transferts aux gouvernements territoriaux -		
Payments to Yukon Territory.....	Palements aux Yukon.....	139	113
Payments to Northwest Territories.....	Palements aux Territoires du Nord-Ouest....	447	382
Native Claims -	Revendications des autochtones -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	9	4
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	36	33
Grant under the Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement Act.....	Subvention en vertu de la Loi sur le règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique.....	1	30
		2,376	2,261
Northern Canada Power Commission.....	Commission d'énergie du Nord canadien.....	...	...
		2,376	2,251
Justice - Département -	Justice - Ministère -		
Administration of Justice -	Administration de la justice -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	82	77
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	50	57
		132	134
Canadian Human Rights Commission.....	Commission canadienne des droits de la personne.....	9	9
Commissioner for Federal Judicial Affairs.....	Commissaire à la magistrature fédérale.....	107	89
Federal Court of Canada.....	Cour fédérale du Canada.....	9	8
Law Reform Commission of Canada.....	Commission de réforme du droit du Canada....	4	5
Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada.....	Bureaux du Commissaire à l'information et du Commissaire à la protection de la vie privée du Canada.....	3	3
Supreme Court of Canada.....	Cour suprême du Canada.....	6	6
Tax Court of Canada.....	Cour canadienne de l'impôt.....	3	3
		273	257
Labour - Département -	Travail - Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	47	42
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	15	12
Payments of compensation respecting Public Service Employees and Merchant Seamen.....	Palement d'indemnités à des employés de la Fonction publique et à des marins marchands.....	29	33
Labour Adjustment Benefits Payments.....	Prestations d'adaptation pour les travailleurs.....	60	42
		151	129
Canada Labour Relations Board.....	Conseil canadien des relations du travail....	6	6
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1,377	1,483
Urban Renewal contributions.....	Contributions pour la rénovation urbaine....	1	3
Forgiveness of loans.....	Renonciation au remboursement de prêts....	...	307
Advances to the Mortgage Insurance Fund...	Avances au Fonds d'assurance hypothécaire...	76	172
		1,454	1,965
Canadian Centre for Occupational Health and Safety.....	Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail.....	7	7
		1,618	2,107

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Continued

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
National Defence -	Défense nationale -		
Defence Services -	Services de défense -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	6,080	5,682
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	2,333	2,567
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	134	103
Military pensions.....	Pensions militaires.....	607	560
Defence Construction (1951) Limited.....	Construction de Défense (1951) Limitée.....	14	14
		9,168	8,926
National Health and Welfare -	Santé nationale et Bien-être social -		
Department -	Ministère -		
Administration.....	Administration.....	43	45
Health Services and Promotion -	Services et promotion de la santé -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	21	23
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	34	27
Payments for insured health services and extended health care services.....	Versements à l'égard des services de santé assurés et des services complémentaires de santé.....	6,386	6,330
Social Services -	Services sociaux -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	14	14
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	94	140
Canada Assistance Plan Payments.....	Versements en vertu du Régime d'assistance publique du Canada.....	3,876	3,635
Medical Services -	Services médicaux -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	375	348
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	23	29
Health Protection -	Protection de la santé -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	105	103
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	13	11
Income Security -	Sécurité du revenu -		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	74	70
Family Allowance payments.....	Versements d'allocations familiales.....	2,501	2,418
Old Age Security, Guaranteed Income Supplement and Spouse's Allowance payments.....	Versements de sécurité de la vieillesse, du supplément de revenu garanti et d'allocations au conjoint.....	12,525	11,418
Fitness and Amateur Sport -	Condition physique et sport amateur -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	10	10
Contributions.....	Contributions.....	58	56
Payment to the Canadian Sports Pool Corporation for special purposes.....	Paiement à des fins particulières à la Société canadienne des paris sportifs.....	...	16
Forgiveness of loans to the Canadian Sports Pool Corporation.....	Renonciation au remboursement des prêts consentis à la Société canadienne des paris sportifs.....	...	20
XV Olympic Winter Games -	XV ^e Jeux Olympiques d'hiver -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	1	...
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	24	7
Contributions.....	Contributions.....	22	37
		26,199	24,757
Medical Research Council -	Conseil de recherches médicales -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	3	4
Grants.....	Subventions.....	158	153
		161	157
		26,360	24,914
National Revenue -	Revenu national -		
Customs and Excise -	Douanes et Accise -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	407	398
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	8	11
		415	409
Taxation -	Impôt -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	690	646
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	10	17
		700	663
		1,115	1,072
Parliament -	Parlement -		
Senate.....	Sénat.....	27	26
House of Commons.....	Chambre des communes.....	163	158
Library of Parliament.....	Bibliothèque du Parlement.....	11	10
		201	194

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - ContinuedANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Privy Council -	Conseil privé -		
Department.....	Ministère.....	51	52
Canadian Intergovernmental Conference	Secrétariat des Conférences		
Secretariat.....	intergouvernementales canadiennes.....	3	3
Chief Electoral Officer.....	Directeur général des élections.....	4	94
Commissioner of Official Languages.....	Commissaire aux langues officielles.....	9	9
Economic Council of Canada.....	Conseil économique du Canada.....	8	8
Public Service Staff Relations	Commission des relations de travail dans la		
Board.....	Fonction publique.....	9	8
		84	174
Public Works -	Travaux publics -		
Department -	Ministère -		
Services -	Services -		
Operating deficit - Public Works	Déficit de fonctionnement - Fonds		
Revolving Fund.....	renouvelable des Travaux publics.....	141	166
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	6	18
Public Works Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des Travaux publics.....	87	4
Accommodation -	Logement -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	441	437
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	87	112
Government Realty Assets Support -	Soutien à la gestion immobilière fédérale -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	45	53
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	6	9
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	7	14
Payments to Canada Lands Company	Paielements à la Société immobilière du		
(Mirabel) Limited.....	Canada (Mirabel) Limitée.....	8	8
Payments to Canada Lands Company	Paielements à la Société immobilière du		
(Le Vieux-Port de Québec) Inc.....	Canada (Le Vieux-Port de Québec) Inc.....	6	27
Payments to Canada Lands Company	Paielements à la Société immobilière du		
(Le Vieux-Port de Montréal) Limited.....	Canada (Le Vieux-Port de Montréal) Limitée.....	6	32
Payments to Harbourfront Corporation.....	Paielements à la Harbourfront Corporation.....	6	21
Grants to municipalities and other	Subventions aux municipalités et autres		
taxing authorities.....	autorités taxatrices.....	239	272
Marine Transportation and Related	Transport maritime et travaux connexes		
Engineering Works -	de génie -		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	10	6
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	...	6
Land Transportation and Other	Voirie et autres travaux de		
Engineering Works -	génie -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	25	26
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	38	45
		1,158	1,281
National Capital Commission -	Commission de la Capitale nationale -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	44	49
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	31	38
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	6	10
		-7	97
		1,239	1,353
Regional Industrial Expansion -	Expansion industrielle régionale -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	252	233
Textile and Clothing Board.....	Commission du textile et du vêtement.....	1	1
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	710	773
Payment to Canadian Patents and	Paielement à la Société canadienne des		
Development Limited.....	brevets et d'exploitation Limitée.....	1	*
Payments under the Small	Paielements en vertu de la Loi sur la		
Business Investment Grant	bonification d'intérêts au profit des		
Act.....	petites entreprises.....	...	4
Liabilities under the Small Business	Obligations contractées en vertu de la Loi		
Loans Act.....	sur les prêts aux petites entreprises.....	44	29
Insurance Payments under the Enterprise	Paielements d'assurance en vertu du Programme		
Development Program.....	d'expansion des entreprises.....	25	6
Payments to Canadair Limited	Versements à Canadair Limitée		
for CL 289 reconnaissance	pour le système de reconnaissance		
James.....	aérienne CL 289.....	8	...
Loan insurance payments in respect of	Paielement d'assurance des prêts pour Maislin		
Maislin Industries Ltd.....	Industries Ltée.....	...	24
Assumption of the debt of	Prise en charge de la dette de la		
Canadair Financial Corporation	Société financière Canadair		
Inc.....	Inc.....	1,288	...
Write-off from the accounts of Canada of	Radiation des comptes du Canada		
various debts and claims.....	de diverses dettes et créances.....	19	...
		2,245	1,193
Cape Breton Development Corporation.....	Société de développement du Cap-Breton.....	120	120
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	26	26
Investment Canada.....	Investissement Canada.....	10	10
Canadair Financial Corporation Inc.....	Société financière Canadair Inc.....	...	...
The de Havilland Aircraft of Canada,	Société de Havilland Aircraft of Canada,		
Limited.....	Limited.....	50	150
		1,394	1,393

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - ContinuedANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Science and Technology -	Sciences et Technologie -		
Ministry of State.....	Département d'État.....	13	7
National Research Council of Canada -	Conseil national de recherches du Canada -		
Scientific and Industrial Research -	Recherches scientifiques et industrielles -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	207	234
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	76	104
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	113	109
Scientific and Technical Information.....	Information scientifique et technique.....	21	21
		417	468
Natural Sciences and Engineering	Conseil de recherches en sciences naturelles		
Research Council -	et en génie -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	11	11
Grants.....	Subventions.....	299	301
		310	312
Science Council of Canada.....	Conseil des sciences du Canada.....	4	5
		744	792
Secretary of State -	Secrétariat d'État -		
Department -	Ministère -		
Administration and Regional Operations.....	Administration et opérations régionales.....	36	35
Official Languages -	Langues officielles -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	94	86
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	240	227
Education Support -	Aide à l'éducation -		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	17	10
Contributions.....	Contributions.....	...	10
Post Secondary Education Payments	Paiements pour l'enseignement		
to Provinces.....	postsecondaire faits aux provinces.....	2,278	2,265
Payments under the Canada	Paiements en vertu de la Loi canadienne		
Student Loans Act.....	sur les prêts aux étudiants.....	285	207
Citizenship and Culture -	Citoyenneté et culture -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	45	41
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	135	162
		3,130	3,043
Advisory Council on the Status	Conseil consultatif de la situation de		
of Women.....	la femme.....	2	2
Public Service Commission -	Commission de la Fonction publique -		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	118	114
Staff Development and Training	Fonds renouvelable du perfectionnement et		
Revolving Fund.....	de la formation du personnel.....	- 1	- 1
		117	113
Social Sciences and Humanities Research	Conseil de recherches en sciences		
Council -	humaines -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	6	6
Grants.....	Subventions.....	57	57
		63	63
Status of Women - Office of	Condition féminine - Bureau de la		
the Co-ordinator.....	coordonnatrice.....	3	3
		3,315	3,224
Social Development -	Développement social -		
Ministry of State.....	Département d'État.....	...	3
Solicitor General -	Solliciteur général -		
Department -	Ministère -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	25	40
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	95	...
		120	40
Canadian Security Intelligence	Service canadien du renseignement de		
Service.....	sécurité.....	116	...
Correctional Service -	Service correctionnel -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	596	607
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	134	133
		730	740
National Parole	Commission nationale des libérations		
Board.....	conditionnelles.....	15	14
Royal Canadian Mounted Police -	Gendarmerie royale du Canada -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	591	623
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	76	91
Pensions and other employee	Pensions et autres prestations des		
benefits - Members of the Force.....	employés - Membres de la GRC.....	127	122
		794	836
		1,775	1,630

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Continued

ANNEX B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Suite

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Supply and Services -	Approvisionnement et Services -		
Department -	Ministère -		
Services -	Services -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	197	205
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	5	...
Supply -	Approvisionnement -		
Program expenditures.....	Dépenses du Programme.....	36	22
Supply Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des approvisionnements...	- 6	- 35
Defence Production Revolving	Fonds renouvelable de la production de		
Fund.....	défense.....	- 3	- 3
Canadian Unity Information Office.....	Centre d'information sur l'unité canadienne..	...	14
		209	208
Statistics Canada.....	Statistique Canada.....	438	411
Transport -	Transports -		
Department -	Ministère -		
Departmental Administration -	Administration centrale -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	119	116
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	12	14
Payments to Canada Harbour	Paiements à la Corporation Place		
Place Corporation.....	du Havre Canada.....	55	48
Stores Revolving Fund.....	Fonds renouvelable des magasins.....	5	1
Marine Transportation -	Transport maritime -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	440	442
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	317	313
Payment to the Canarctic Shipping	Paiement à la Compagnie de navigation		
Company, Limited.....	Canarctic Limitée.....	4	9
Payment to the Jacques Cartier and	Paiement à la société Les ponts Jacques		
Champlain Bridges Inc.....	Cartier et Champlain Incorporée.....	4	4
Payment to the Canada Ports Corporation...	Paiement à la Société canadienne des ports..	14	35
Payment to the Hamilton Harbour	Paiement à la Commission du port		
Commission.....	de Hamilton.....	2	3
Payment to the Windsor Harbour	Paiement à la Commission du port de		
Commission.....	Windsor.....	...	1
Payment to the St Lawrence	Paiement à l'Administration de la voie		
Seaway Authority.....	maritime du Saint-Laurent.....	...	3
Payments to Pilotage	Paiements aux Administrations de		
Authorities.....	pilotage.....	6	2
Air Transportation -	Transports aériens -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	397	363
Capital expenditures.....	Dépenses en capital.....	340	331
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	39	44
Payments to Revolving Fund - Capital	Paiements au fonds renouvelable -		
expenditures.....	Dépenses en capital.....	7	37
Self-Supporting Airports and Associated	Fonds renouvelable des aéroports autonomes		
Ground Services Revolving Fund.....	et services au sol connexes.....	- 107	19
Surface Transportation -	Transports de surface-		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	26	29
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	290	395
Payments under the Western Grain	Paiements en vertu de la Loi sur le		
Transportation Act.....	transport du grain de l'Ouest.....	...	29
Payments to CN Marine Inc. and	Paiements à CN Marine Inc. et à la Compagnie		
Canadian National Railway Company.....	des chemins de fer nationaux du Canada....	103	165
Payments to VIA Rail Canada Inc.....	Paiements à VIA Rail Canada Inc.....	600	538
Payments to Canadian National Railway	Paiements à la Compagnie des chemins de fer		
Company towards a program of labour	nationaux du Canada relatifs à un programme		
assistance in Newfoundland.....	d'assistance aux employés de Terre-Neuve...	1	1
Payments for testing and evaluation	Paiements pour des essais et des évaluations		
of railways in Newfoundland.....	de chemins de fer effectués à Terre-Neuve..	...	8
Payments to Canadian National Railway	Paiements à la Compagnie des chemins de fer		
in respect of termination of tolls on	nationaux du Canada à l'égard de l'abolition		
the Victoria Bridge.....	des péages sur le pont Victoria.....	3	3
Canadian Aviation Safety Board.....	Bureau canadien de la sécurité aérienne.....	18	5
Canadian Transport Commission -	Commission canadienne des transports -		
Operating expenditures.....	Dépenses de fonctionnement.....	45	43
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	24	22
Payments under the Western Grain	Paiements en vertu de la Loi sur le		
Transportation Act.....	transport du grain de l'Ouest.....	497	590
Payments to Railway and Transportation	Paiements à des compagnies de chemin de fer		
Companies under the Railway	et de transport en vertu de la Loi sur		
Act.....	les chemins de fer.....	47	75
Payments under the Atlantic Region	Paiements en vertu de la Loi sur les		
Freight Assistance	subventions au transport des marchandises		
Act.....	dans la région Atlantique.....	68	56
		687	786
Grain Transportation Agency	Administrateur de l'Office du transport du		
Administrator.....	grain.....	2	1
Northern Pipeline Agency.....	Administration du pipe-line du Nord.....	1	4
		3,379	3,749

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX B - STATEMENT OF BUDGETARY EXPENDITURE BY DEPARTMENT FOR THE
FISCAL YEAR ENDED MARCH 31, 1986 - Concluded

ANNEXE B - ÉTAT DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES PAR MINISTÈRE POUR L'ANNÉE
FINANCIÈRE CLOSE LE 31 MARS 1986 - Fin

		(in millions of dollars) (en millions de dollars)	
		1985-86	1984-85
Treasury Board - Secretariat - Central Administration of the Public Service.....	Conseil du Trésor - Secrétariat - Administration centrale de la Fonction publique.....	59	56
Government Contingencies and Centrally Financed Programs.....	Programme des éventualités du gouvernement et programmes financés par l'administration centrale.....	...	...
Employer Contributions to Insurance Plans.....	Contributions de l'employeur aux régimes d'assurance.....	207	202
Temporary Assignments.....	Affectations temporaires.....	1 287	1 259
Comptroller General - Management Practices and Controls.....	Contrôleur général - Pratiques et contrôles de gestion.....	12	11
		279	270
Veterans Affairs - Veterans Affairs - Operating expenditures.....	Affaires des anciens combattants - Affaires des anciens combattants - Dépenses de fonctionnement.....	281 489	271 490
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....		
Provision for Reserve for Conditional Benefits.....	Fonds pour la réserve pour prestations conditionnelles.....	2	3
War Veterans Allowance Board.....	Commission des allocations aux anciens combattants.....	2	1
Pensions Review Board.....	Conseil de révision des pensions.....	2	1
Canadian Pension Commission - Operating expenditures.....	Commission canadienne des pensions - Dépenses de fonctionnement.....	18 737	17 671
Grants and contributions.....	Subventions et contributions.....	5	5
Bureau of Pensions Advocates.....	Bureau de services juridiques des pensions...		
		1,536	1,459
Provision for valuation (See note 3).....	Provision pour évaluation (Voir note 3).....	- 22	1,102
Consolidation of non-budgetary accounts (net of internal transactions).....	Consolidation de comptes non budgétaires (déduction faite des transactions internes)....	8,379	8,075
Other internal transactions.....	Autres opérations internes.....	- 112	- 210
TOTAL EXPENDITURE.....	TOTAL DES DÉPENSES.....	111,354	109,221

GOVERNMENT OF CANADA

GOUVERNEMENT DU CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

ANNEX C - GROSS TRANSACTIONS IN CERTAIN NON-BUDGETARY ACCOUNTS
FOR THE FISCAL YEAR 1985-86ANNEXE C - OPÉRATIONS BRUTES DANS CERTAINS COMPTES NON BUDGÉTAIRES
POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1985-86

		(in millions of dollars - en millions de dollars)		
		Receipts and other credits	Payments and other charges	Source (+) Requirement (-)
		Rentrées et autres crédits	Palements et autres débits	Source (+) Besoin (-)
Crown corporations -	Sociétés de la Couronne -			
Lending institutions -	Institutions de crédit -			
Canada Deposit Insurance Corporation.....	Société d'assurance-dépôts du Canada.....	...	895	- 895
Canada Mortgage and Housing Corporation.....	Société canadienne d'hypothèques et de logement.....	455	260	+ 195
Export Development Corporation.....	Société pour l'expansion des exportations...	73	9	+ 64
Farm Credit Corporation.....	Société du crédit agricole.....	256	42	+ 214
Federal Business Development Bank.....	Banque fédérale de développement.....	119	...	+ 119
Other -	Autres -			
Air Canada.....	Air Canada.....	32	...	+ 32
Atomic Energy of Canada Limited.....	Énergie atomique du Canada, Limitée.....	71	4	+ 67
Canada Development Investment Corporation.....	Corporation de développement des investissements du Canada.....	...	...	...
Canadian National Railway Company.....	Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada.....	9	...	+ 9
Petro-Canada.....	Petro-Canada.....	...	...	...
Canada Pension Plan Account -	Compte du régime de pensions du Canada -			
Contributions.....	Contributions.....	4,495	...	+ 4,495
Investment income.....	Revenus de placements.....	3,161	...	+ 3,161
Benefits paid.....	Prestations versées.....	...	4,919	- 4,919
Bond transactions.....	Transactions de bons.....	...	2,147	- 2,147
Other.....	Autres.....	33	112	- 79
Total, Canada Pension Plan Account.....	Total, Compte du régime de pensions du Canada..	7,689	7,178	+ 511
Superannuation accounts -	Comptes de pension de retraite -			
Public Service.....	Fonction publique.....	3,039	804	+ 2,235
Canadian Forces.....	Forces canadiennes.....	1,700	410	+ 1,290
Royal Canadian Mounted Police.....	Gendarmerie royale du Canada.....	299	30	+ 269
Supplementary Retirement Benefit.....	Prestations supplémentaires de retraite.....	521	42	+ 479
Unamortized actuarial deficiencies.....	Déficits actuariels non amortis.....	407	...	+ 407
Total, Superannuation accounts.....	Total, Comptes de pension de retraite.....	5,966	1,286	+ 4,680
Provincial tax collection agreements accounts.....	Comptes des accords de perception fiscale avec les provinces.....	13,968	14,195	- 227
Foreign exchange transactions -	Opérations de change -			
International reserves held in the Exchange Fund Account.....	Réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes.....	45,345	44,593	+ 752
International Monetary Fund - Subscriptions.....	Fonds monétaire international - Souscriptions.....	2	687	- 685
Less:	Moins:			
International Monetary Fund - Notes payable.....	Fonds monétaire international - Effets à payer.....	726	89	+ 637
Special Drawing Rights.....	Droits de tirage spéciaux.....	182	...	+ 182
Unmatured debt payable in foreign currencies.....	Dette non échue à payer en devises étrangères.....	17,134	12,405	+ 4,729
Total foreign exchange transactions.....	Total des opérations de change.....	63,389	57,774	+ 5,615
Unmatured debt transactions -	Opérations de la dette non échue -			
Marketable bonds.....	Obligations négociables.....	28,237	12,653	+15,584
Canada savings bonds.....	Obligations d'épargne du Canada.....	15,420	13,135	+ 2,285
Special non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund.....	Obligations spéciales non négociables détenues par le Fonds de placement du régime de pensions du Canada.....	344	104	+ 240
Treasury bills.....	Bons du Trésor.....	230,050	220,400	+ 9,650
Notes and loans.....	Effets et prêts.....	13,217	11,239	+ 1,978
Borrowings of Canadair Financial Corporation Inc. to be repaid by the Government.....	Emprunts de la Société financière Canadair Inc. à être remboursés par le gouvernement.....	200	1,317	- 1,117
		287,468	258,848	+28,620
Less:	Moins:			
Government's holdings of unmatured debt.....	Dette non échue détenue par le gouvernement.....	619	976	- 357
Transactions in unmatured debt payable in foreign currencies.....	Opérations de la dette non échue à payer en devises étrangères.....	12,405	17,134	- 4,729
		13,024	18,110	- 5,086
Total unmatured debt transactions payable in Canadian dollars.....	Total des opérations de la dette non échue à payer en dollars canadiens.....	300,492	276,958	+23,534

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR FISCAL YEAR 1985-86

1. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The accounting policies of the Government of Canada are based on concepts embodied in the Constitution Acts, and in the Financial Administration Act and other legislation.

a) Government of Canada as an accounting entity

For purposes of maintaining the accounts of Canada and preparing the Preliminary Financial Statements, the Government of Canada is defined as all the departments named in Schedule A of the Financial Administration Act; any division or branch of the Public Service, including a commission appointed under the Inquiries Act, designated by the Governor in Council as a department for purposes of the Financial Administration Act; the staffs of the Senate, the House of Commons, and the Library of Parliament; and, any corporation named in Schedule B of the Financial Administration Act.

b) Classification of financial transactions

The financial transactions of the Government, as recorded in the accounts of Canada and reported in the Preliminary Financial Statements, are classified into budgetary, non-budgetary, foreign exchange and unmatured debt transactions.

In general terms, budgetary transactions enter into the calculation of the annual deficit or surplus and are reported, after elimination of transactions internal to the Government, on the Summary and Detailed Statements of Transactions. All other transactions lead to the acquisition or disposal of financial claims (assets) or to the creation or discharge of financial obligations (liabilities).

For purposes of reporting, the classification in force at the end of the year is used and amounts for the previous year are reclassified to conform to the current year's accounting policies and presentation.

c) Budgetary revenue

Budgetary revenue consists of all tax and non-tax receipts which affect the annual deficit or surplus of the Government, and includes revenue internal to the Government. However, on the Summary and Detailed Statements of Transactions, revenue is reported after elimination of revenue internal to the Government.

The Government generally reports revenue in the year in which it is received, with refunds of revenue allocated to the year in which they are actually paid.

Revenue is reported after deducting refunds paid, and excludes amounts receivable, taxes collected on behalf of provinces and territories, and amounts credited to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

d) Budgetary expenditure

Budgetary expenditure consists of all charges to budgetary appropriations which affect the annual deficit or surplus of the Government. Such charges include those for work performed, goods received, services rendered, and transfer payments made, during the year and include expenditure internal to the Government. However, on the Summary and Detailed Statements of Transactions, expenditure internal to the Government is eliminated by netting internal revenue against budgetary expenditure. On the Statement of Budgetary Expenditure (Annex B), expenditure is reported net of revenue credited to appropriations but includes expenditure internal to the Government.

Expenditure excludes amounts charged to the Canada Pension Plan Account, superannuation accounts, other specified purpose accounts, and other liability accounts.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

NOTES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1985-86

1. CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES

Les conventions comptables du gouvernement du Canada sont fondées sur des notions contenues dans les Lois constitutionnelles, et dans la Loi sur l'administration financière et autres textes législatifs.

a) Entité comptable du gouvernement du Canada

Afin de tenir les comptes du Canada et de préparer les états financiers préliminaires, le gouvernement du Canada se définit comme l'ensemble des ministères mentionnés à l'annexe A de la Loi sur l'administration financière; toute division ou direction de la Fonction publique, y compris toute commission nommée conformément à la Loi sur les enquêtes et désignée par le gouverneur en conseil comme ministère aux fins de la Loi sur l'administration financière; les employés du Sénat, de la Chambre des communes et de la Bibliothèque du Parlement; ainsi que toute société mentionnée à l'annexe B de la Loi sur l'administration financière.

b) Catégories d'opérations financières

Les opérations financières du gouvernement, enregistrées dans les comptes du Canada et présentées dans les états financiers préliminaires, sont réparties en opérations budgétaires, non budgétaires, de change et de la dette non échue.

En somme, les opérations budgétaires entrent dans le calcul du déficit ou de l'excédent annuel et sont inscrites aux états sommaire et détaillé des opérations après l'élimination des opérations internes du gouvernement. Toutes les autres opérations mènent soit à l'acquisition ou au règlement de créances (actif), soit à la création ou à l'exécution de dettes (passif).

Aux fins de compte rendu, la classification en vigueur à la fin de l'exercice est utilisée. Les montants de l'exercice précédent sont reclassifiés pour être conformes aux conventions comptables et à la présentation de l'exercice en cours.

c) Recettes budgétaires

Les recettes budgétaires comprennent toutes les recettes fiscales et non fiscales qui agissent sur le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement, ainsi que les recettes internes de celui-ci. Cependant, aux états sommaire et détaillé des opérations, les recettes sont comptabilisées après l'élimination des recettes internes du gouvernement.

Les recettes du gouvernement sont généralement comptabilisées au titre de l'exercice au cours duquel elles ont été reçues. Tout remboursement de recettes est toutefois imputé à l'exercice au cours duquel le versement se fait.

Les recettes sont comptabilisées après déduction des remboursements versés, et ne comprennent ni les sommes à recevoir, ni les impôts prélevés au nom des provinces et territoires, ni les montants crédités au Compte du régime de pensions du Canada, aux comptes de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

d) Dépenses budgétaires

Les dépenses budgétaires comprennent toutes les imputations aux crédits budgétaires qui influencent le déficit ou l'excédent annuel du gouvernement. Ces imputations comprennent les travaux accomplis, les biens reçus, les services exécutés et les paiements de transfert effectués, au cours de l'exercice, et comprennent les dépenses internes du gouvernement. Cependant, aux états sommaire et détaillé des opérations, les dépenses internes du gouvernement sont éliminées en déduisant les recettes internes des dépenses budgétaires. Sur l'état des dépenses budgétaires (Annexe B), les dépenses sont comptabilisées après déduction faite des recettes à valoir sur les crédits mais comprennent les dépenses internes du gouvernement.

Les dépenses ne comprennent pas les montants imputés au Compte du régime de pensions du Canada, au compte de pension de retraite, aux autres comptes à fins déterminées, et aux autres comptes de passif.

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR FISCAL YEAR 1985-86 - Continued

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (concluded)

e) Assets

Assets are defined as the financial claims acquired by the Government on outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, and in accordance with the provisions of the Financial Administration Act and other legislation, transactions concerning certain financial claims are not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions and on the Statement of Assets and Liabilities. The most important of these are accounts receivable, net of refunds payable, for tax and non-tax revenue.

f) Liabilities

Liabilities are defined as the financial obligations of the Government to outside organizations and individuals as a result of events and transactions recorded as at the closing date.

However, as a result of the Government's accounting policies described above, and in accordance with enabling legislation, actuarial liabilities arising from the indexing to the cost of living, of superannuation pensions and annuities are not recorded in the accounts of Canada and are therefore not reported on the Summary and Detailed Statements of Transactions and on the Statement of Assets and Liabilities.

g) Fixed assets

The fixed assets of the Government, which include land, engineering structures and works (such as canals, harbours and roads), buildings, and machinery and equipment, are charged to budgetary expenditure at the time of acquisition or construction.

h) Valuation of assets and liabilities

Assets are recorded at cost and are subject to annual valuation to reflect reductions from the recorded value to the estimated realizable value.

Liabilities are recorded in the amounts ultimately payable except for liabilities for the superannuation accounts of the Public Service, the Canadian Forces and the Royal Canadian Mounted Police, and the Government Annuities Account, which are valued on the actuarial basis. The Canada Pension Plan Account and the Supplementary Retirement Benefits Accounts are not maintained on the actuarial basis. The Canada Pension Plan Act limits payments from the Consolidated Revenue Fund to the balance in the Canada Pension Plan Account.

i) Translation of foreign currency transactions

Foreign currency transactions are translated and recorded in Canadian currency equivalents at the exchange rates prevailing at the transaction dates.

Assets and liabilities, resulting from foreign currency transactions are reported at year-end closing rates of exchange. Net gains are credited to revenue while net losses are charged to expenditure.

2. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

In the past, the effect of changes in accounting policies was reflected entirely in the year of change with no restatement of the prior year's figures. In these Preliminary Financial Statements, only the portion of such changes applicable to the current year is reflected in the current year and the prior year's figures are restated accordingly.

For 1985-86, changes have been made in the valuation and reclassification of certain assets and liabilities and in the recognition of international reserves held in the Exchange Fund Account. As mentioned above, such changes are now applied retroactively. The effect of these changes on the current and prior years' yearly and accumulated deficits is presented in the following tables:

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

NOTES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1985-86 - Suite

CONVENTIONS COMPTABLES IMPORTANTES (fin)

e) Actif

L'actif se définit comme étant les créances du gouvernement acquises sur des tiers par suite de faits et d'opérations comptabilisées à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut et selon les dispositions de la Loi sur l'administration financière et autres lois, les opérations concernant certaines créances ne sont pas comprises aux états sommaire et détaillé des opérations ainsi qu'à l'état de l'actif et du passif. Les plus importantes sont les sommes à recevoir, nettes des remboursements à payer, au titre des recettes fiscales et non fiscales.

f) Passif

Le passif se définit comme étant les dettes du gouvernement envers des tiers par suite de faits et d'opérations comptabilisées à la date de clôture des comptes.

Cependant, à cause des conventions comptables du gouvernement mentionnées plus haut, et selon les lois habilitantes, le passif actuariel découlant de l'indexation au coût de la vie, des pensions de retraite et des rentes n'est pas comptabilisé dans les comptes du Canada et par conséquent n'est pas comptabilisé aux états sommaire et détaillé des opérations ainsi qu'à l'état de l'actif et du passif.

g) Immobilisations

Les immobilisations du gouvernement, qui comprennent les terrains, bâtiments, matériel et ouvrages (tels que les canaux, les ports et les routes), sont imputées aux dépenses budgétaires lors de leur acquisition ou construction.

h) Évaluation de l'actif et du passif

L'actif est enregistré au coût et fait l'objet d'une évaluation annuelle afin de refléter les diminutions de la valeur enregistrée à la valeur estimative de réalisation.

Le passif est inscrit au montant à payer sauf les éléments de passif concernant les comptes de pensions de retraite de la Fonction publique, de la Gendarmerie royale du Canada, ainsi que le Compte des rentes sur l'État qui sont évalués sur une base actuarielle. Ni le Compte du régime de pensions du Canada, ni le Compte de prestations de retraite supplémentaires ne sont tenus sur une base actuarielle. La Loi sur le régime de pensions du Canada limite les paiements tirés sur le Fonds du revenu consolidé au solde du Compte du régime de pensions du Canada.

i) Conversion des opérations de change

Les opérations de change sont converties et comptabilisées en monnaie canadienne aux taux de change de vigueur aux dates des opérations.

Les éléments d'actif et de passif qui proviennent de ces opérations de change sont convertis à la fin de l'exercice, aux taux de change en vigueur à cette date. Les gains nets sont crédités aux recettes tandis que les pertes nettes sont imputées aux dépenses.

2. MODIFICATIONS AUX CONVENTIONS COMPTABLES

Dans le passé, l'effet des modifications aux conventions comptables était entièrement reflété dans l'exercice de la modification, avec aucun redressement des chiffres de l'exercice précédent. Dans ces états financiers préliminaires, seulement la portion de la modification applicable à l'année courante est reflétée dans l'année courante, avec redressement des chiffres de l'exercice précédent.

Pour 1985-86, des modifications ont été effectuées dans l'évaluation et la reclassification de certains éléments d'actif et de passif et dans la considération des réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes. Comme ci-haut mentionné, de telles modifications sont maintenant appliquées rétroactivement. L'effet de ces modifications sur les déficits accumulés et annuels pour les exercices courant et précédent est présenté aux tableaux suivants:

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

NOTES TO THE PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS OF THE GOVERNMENT OF CANADA FOR FISCAL YEAR 1985-86 - Concluded

a) Effect of changes on the accumulated deficit at the beginning of the year	(in millions of dollars)	
	1985-86	1984-85
Reclassification to budgetary, of:		
Unemployment Insurance Account.....	5,521	4,542
Western Grain Stabilization Account.....	- 970	- 932
Crop Reinsurance Fund.....	- 72	- 150
	4,479	3,460
Recognition of international reserves held in the Exchange Fund Account instead of advances to that Account.....	-34	- 224
Provision for valuation of loans to developing countries.....	3,033	2,832
Increase in accumulated deficit at the beginning of the year due to changes in accounting policies.....	7,478	6,068

b) Effect of changes on the deficit	(in millions of dollars)	
	1985-86	1984-85
Deficit before changes.....	33,913	36,917
Effect on revenues:		
Reclassification to budgetary, of:		
Unemployment Insurance Account...	8,488	6,817
Western Grain Stabilization Account.....	30	51
Crop Reinsurance Fund.....	48	20
Oil export charges payable to provinces.....	142	268
Reduction in revenue due to the recognition of international reserves held in the Exchange Fund Account instead of advances to that Account.....	- 556	- 189
Internal revenues.....	- 112	- 210
Net increase in revenues.....	8,040	6,757
Effect on expenditures:		
Reclassification to budgetary, of:		
Unemployment Insurance Account...	7,765	7,796
Western Grain Stabilization Account.....	394	13
Crop Reinsurance Fund.....	286	98
Oil export charges payable to provinces.....	142	269
Provision for valuation of loans to developing countries.....	178	201
Internal expenditures.....	- 112	- 210
Net increase in expenditures.....	8,653	8,167
Deficit after changes.....	34,526	38,327

3. ALLOWANCE FOR VALUATION OF ASSETS AND LIABILITIES

As stated in note 1. h), assets are recorded at cost and are subject to annual valuation to reflect reductions from their recorded value to their estimated realizable value and liabilities, with certain exceptions, are recorded in the amounts ultimately payable.

Preliminary adjustments to the various allowance accounts have been determined for the purpose of these financial statements. If required, further adjustments will be reflected in the financial statements published in the Public Accounts.

* Less than \$500,000.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

NOTES SE RAPPORTANT AUX ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 1985-86

a) Effet des modifications sur le déficit accumulé au début de l'année	(en millions de dollars)	
	1985-86	1984-85
Reclassification à budgétaire, du:		
Compte d'assurance-chômage.....	5,521	4,542
Compte de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....	- 970	- 932
Fonds de réassurance-récolte.....	- 72	- 150
	4,479	3,460
Considération des réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes plutôt que des avances à ce Compte.....	-34	- 224
Provision pour évaluation des prêts aux pays en voie de développement....	3,033	2,832
Augmentation du déficit accumulé au début de l'exercice suite à des modifications aux conventions comptables.....	7,478	6,068

b) Effet des modifications sur le déficit	(en millions de dollars)	
	1985-86	1984-85
Déficit avant modifications.....	33,913	36,917
Effet sur les recettes:		
Reclassification à budgétaire, du:		
Compte d'assurance-chômage.....	8,488	6,817
Compte de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....	30	51
Fonds de réassurance-récolte.....	48	20
Redevances d'exportation sur le pétrole à payer aux provinces....	142	268
Diminution des recettes causée par la considération des réserves internationales détenues dans le Compte du fonds des changes plutôt que des avances à ce Compte.....	- 556	- 189
Recettes internes.....	- 112	- 210
Augmentation nette des recettes.....	8,040	6,757
Effet sur les dépenses:		
Reclassification à budgétaire, du:		
Compte d'assurance-chômage.....	7,765	7,796
Compte de stabilisation concernant le grain de l'Ouest.....	394	13
Fonds de réassurance-récolte.....	286	98
Redevances d'exportation sur le pétrole à payer aux provinces....	142	269
Provision pour évaluation des prêts aux pays en voie de développement.....	178	201
Dépenses internes.....	- 112	- 210
Augmentation nette des dépenses.....	8,653	8,167
Déficit après modifications.....	34,526	38,327

3. PROVISION POUR ÉVALUATION DE L'ACTIF ET DU PASSIF

Comme mentionnée à la note 1. h), l'actif est enregistré au coût et fait l'objet d'une évaluation annuelle afin de refléter les diminutions de la valeur enregistrée à leur valeur estimative de réalisation. Le passif, sauf pour certaines exceptions, est inscrit au montant à payer.

Des ajustements préliminaires à divers comptes d'évaluation ont été déterminés pour le besoin de ces états financiers. Si nécessaire, des ajustements complémentaires seront apportés aux états financiers publiés dans les Comptes publics.

* Moins de \$500,000.

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA
AS AT MARCH 31, 1986 (PRELIMINARY FIGURES)

Note: The information presented in the following five pages is not recorded in the Accounts of Canada but is provided by respondents on a quarterly basis.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA
AU 31 MARS 1986 (CHIFFRES PRÉLIMINAIRES)

Note: L'information présentée dans les cinq pages qui suivent n'est pas enregistrée dans les comptes du Canada, mais est fournie par les répondants trimestriellement.

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA (Preliminary figures)

I. CONTINGENT LIABILITIES

A contingent liability is a potential liability which may become an actual liability should certain events occur. The details of the contingent liabilities of the Government are provided in the following statement and consist of explicit guarantees by the Government and potential losses arising from pending and threatened litigation relating to claims and assessments in respect of breach of contract, damages to persons and property and like items.

In certain cases, Parliament has established a limit on the aggregate amount of certain types of obligations of organizations that may be outstanding. The authorized limit in the first column of the following statement refers to that limit for obligations disclosed as contingent liabilities of the Government.

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES
AS AT MARCH 31, 1986 (PRELIMINARY FIGURES)

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA (Chiffres préliminaires)

I. PASSIF ÉVENTUEL

Un élément de passif éventuel signifie un élément de passif possible qui peut se transformer en un élément de passif réel advenant certains événements. Le détail du passif éventuel du gouvernement est fourni dans l'état suivant et comprend les garanties formelles par le gouvernement et les pertes possibles résultant de causes en instance ou imminentes relatives à des demandes d'indemnités et d'évaluations à l'égard de l'inexécution de contrats, de dommages causés à des personnes et à un bien et d'éléments connexes.

Dans certains cas, le Parlement a établi une limite concernant le montant global que peut atteindre certains engagements en cours par des organismes. La limite autorisée pour la première colonne de l'état suivant fait référence à la limite établie pour les engagements reconnus comme éléments de passif éventuel du gouvernement.

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL
AU 31 MARS 1986 (CHIFFRES PRÉLIMINAIRES)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu) \$	Passif éventuel \$	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) (1) %
EXPLICIT GUARANTEES BY THE GOVERNMENT OF -			
Borrowings by other than Crown corporations -			
From agents -			
Loans to Indians by the Canada Mortgage and Housing Corporation and the Farm Credit Corporation, for on-reserve housing.....		350	69 (2)
Loans to Nanisivik Mines Ltd. by the Canada Mortgage and Housing Corporation, for the development of a town at Strathcona Sound, Baffin Island.....		4	
	354	2	71
From other than agents (3) -			
Guarantee programs of the Government -			
Canada Student Loans Act.....			
Small Businesses Loans Act.....			
Advanced Payments for Crops Act.....			
Farm Improvement Loans Act.....			
Enterprise development program and Canadian Industrial Renewal Board.....			
Fisheries Improvement Loans Act.....			
Regional Development Incentives Act.....			
Financial obligations incurred by air carriers regarding purchase of The de Havilland Aircraft of Canada, Limited DHC-7 and DHC-8 aircrafts.....			
Loans to Indians by approved lenders for on-reserve housing.....			
Loans to foreign borrowers for goods or services purchased from Canadian exporters.....			
Indian economic development programs.....			
GARANTIES FORMELLES PAR LE GOUVERNEMENT POUR -			
Emprunts effectués par des entités autres que des sociétés de la Couronne -			
De sociétés mandataires -			
Prêts consentis aux Indiens par la Société canadienne d'hypothèques et de logement et la Société du crédit agricole, pour des habitations sur les réserves.....		350	69 (2)
Prêts consentis à Nanisivik Mines Ltd. par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, pour l'aménagement d'une ville à Strathcona Sound, Île de Baffin.....		4	
	354	2	71
De sociétés non mandataires (3) -			
Programmes de garantie du gouvernement -			
Loi canadienne sur les prêts aux étudiants.....	3,746	1,612	3.6
Loi sur les prêts aux petites entreprises...	590 (4)	458	7.2
Loi sur les paiements anticipés des récoltes.....	400	166	(5)
Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles.....	316 (4)	130	.6
Loi sur les prêts accordés aux termes du programme d'expansion des entreprises et de l'office canadien pour un renouveau industriel.....	1,187	23 (6)	17.7
Loi sur les prêts aidant aux opérations de pêche.....	33 (4)	13	2.7
Loi sur les subventions au développement régional.....	24	6	20.7
Dettes encourues par des transporteurs aériens concernant l'achat des avions DHC-7 et DHC-8 de The de Havilland Aircraft of Canada, Limited.....	509 (7)	160	5.3
Prêts consentis aux Indiens par des prêteurs agréés pour habitations sur les réserves...	(8)	169 (2)	.5
Prêts consentis aux emprunteurs étrangers pour des biens ou services achetés d'exportateurs canadiens.....		13	
Programmes d'expansion économique des Indiens.....	8	4	25.0
	6,813	2,754	

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (continued)

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (suite)

(in millions of dollars - en millions de dollars)

	Authorized limit (where applicable)	Contingent liability	Percentage of net claims to outstanding guarantees (where applicable)(1)
	Limite autori- sée (s'il y a lieu)	Passif éventuel	Rapport entre les indemnités nettes et les garanties en vigueur (s'il y a lieu) (1)
	\$	\$	%
Other explicit loan guarantees -			
Loans to construct coal handling and terminal facilities by Ridley Terminals Inc.....	205	202	
Loans under the Atlantic Fisheries Restructuring Act.....	100	(9)	
Loans for the restructuring of Maislin Industries Ltd.....	12 (10)	12 (10)	
Loans to the Arctic Co-operatives Ltd.....	4	5	
Loan to La Fédération des Co-opératives du Nouveau-Québec for the purpose of financing the purchase and transport of sealift supplies.....	2	1	
Loan to reactivate asbestos operations of Baie Verte Mines Inc.....	1	(11)	
Loans to the Ottawa Civil Service Recreation Association.....	2	*	
Loans for the financing of Cheticamp/Grand Étang Fishermen's Co-operative Society Ltd.	*	*	
	328	220	
Insurance programs of the Government (12) -			
Insurance against accidents at nuclear installations under the Nuclear Liability Act.....	675	641 (13)	
Accounts administered for the Government by the Export Development Corporation - Insurance and related guarantees.....		426	
Insurance under the Fishing Vessel Insurance Plan (14).....	7	389	
	682	1,456	
Other explicit guarantees -			
Guarantees under the Prairie Grain Advance Payments Act.....	147	147	(5)
Guarantees under the Agriculture Products Co-operative Marketing Act.....	74	74	1.0
Guarantee against damage or loss that may be occasioned by leased aircraft.....		1 (8)	
	221	222	
Total explicit guarantees.....	8,396	4,723	
PENDING AND THREATENED LITIGATION.....		4,096 (8)	
Total.....		8,819	

GOVERNMENT OF CANADA

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

STATEMENT OF CONTINGENT LIABILITIES (concluded)

- (1) Represents the average percentage over the most recent 5 years of net claims to the average amount of outstanding guarantees as at March 31, 1986.
- (2) Committed guarantees exist for the following loans to be made: to Indians for on-reserve housing \$47,153,596 - for Indian economic development \$697,510. As at the reporting date no loans had been issued for these amounts.
- (3) Letters of comfort have been issued by the Minister of Finance to the Bank of Canada with respect to funds advanced or guarantees provided by the Bank of Canada to the Bank for International Settlements (BIS). The letters pertain to BIS standby credit facilities in favour of the International Monetary Fund (IMF). The Government's potential liability and actual exposure on behalf of the IMF at March 31, 1986 amounted to 180 million Special Drawing Rights (\$205,400,000 US).
- (4) The Act places limits on the maximum amount of guarantee for loans made by eligible lenders over different loan periods. The maximum amount of guarantee per lender is expressed in legislation as a percentage of aggregate loans made to qualified borrowers and varies depending upon the dollar value range of aggregate loans made by the lender. The authorized limits for given loan periods are included in the figure reported until all qualified loans made by all eligible lenders in the given periods are no longer outstanding, and are not adjusted for loan repayments nor payments made by the Government for guaranteed amounts in which default has occurred.
- (5) Less than .1%.
- (6) Includes \$2,191,704 attributable to the Canadian Industrial Renewal Board.
- (7) Amount denominated wholly or partially in a foreign currency and translated at the closing rate of exchange as at date of statement.
- (8) Authorized limit for loan guarantees for on-reserve housing totals \$350,000,000 (shown above) for loans made by the Canada Mortgage and Housing Corporation, the Farm Credit Corporation and other approved lenders.
- (9) In January 1986, the Government provided an equity injection of \$76,795,000 through purchase of preferred shares of Fishery Products International Ltd. and a previously existing loan guarantee under the Act was cancelled. Consequently, no contingent liability exists as at March 31, 1986.
- (10) Maislin Industries Ltd. was placed in receivership on July 11, 1983 and was declared bankrupt on October 19, 1983. To date the Government has made interim payments totalling \$18,500,000 US to creditors under a guarantee in the amount of \$27,000,000 US. It is anticipated that the company's assets will be liquidated by August 31, 1986 and that the Government will be called upon to make a payment of \$7,000,000 US to settle remaining obligations to creditors at that time.
- (11) The debtor's bank has not availed itself of the Government's offer to issue loan insurance for a line of credit of up to \$1 million for Baie Verte Mines Inc. Therefore, no contingent liability exists.
- (12) The credit reinsurance program, particulars of which have been reported on previous statements, has been terminated in accordance with a recommendation of the Ministerial Task Force on Program Review.
- (13) There have been no claims under the Nuclear Liability Act since its inception in 1970. The Act covers 15 Canadian nuclear installations, 9 of which are active, as at March 31, 1986.
- (14) The Fishing Vessel Insurance Plan is administered by the Government to assist fisherman to meet abnormal capital losses. A specified purpose account is credited with all amounts received by way of premiums, recoveries and with advances to the fund by the Government, such advances not to exceed \$150,000 at any time. The fund is debited with refunds of premiums and payments in settlement of third party vessel collision damage claims against fishermen, where the collision involves a vessel insured under the Plan. As at March 31, 1986, the insured value of vessels under the Plan amounted to \$389,298,561; the balance of the fund was \$6,467,986 and outstanding claims against the fund totalled \$1,200,000.

GOUVERNEMENT DU CANADA

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

ÉTAT DU PASSIF ÉVENTUEL (fin)

- (1) Représente le rapport au cours des cinq derniers exercices entre la moyenne des indemnités nettes et la moyenne des garanties en cours au 31 mars 1986.
- (2) Un engagement de garanties existe concernant les prêts à effectuer: aux Indiens pour habitations sur les réserves, \$47,153,596 - pour l'expansion économique des Indiens, \$697,510. Aucun prêt n'avait été consenti en raison de ces montants à la date de comptabilisation.
- (3) Le ministre des Finances a émis des lettres d'accords présumés à la Banque du Canada en ce qui concernent des garanties de prêts effectués ou des fonds avancés par la Banque du Canada envers la Banque des règlements internationaux. Les lettres se rapportent à une facilité de crédit de soutien établie par la Banque des règlements internationaux en faveur du Fonds monétaire international (FMI). L'engagement potentiel et le risque actuel du gouvernement du Canada pour le compte du FMI au 31 mars 1986 en vertu de la facilité de crédit s'est élevé à 180 millions de Droits de tirage spéciaux (\$205,400,000 \$-U).
- (4) La Loi limite la somme maximum de la garantie pour prêts effectués par des prêteurs admissibles sur différentes périodes de prêts. La somme maximum de la garantie accordée à chaque prêteur est énoncée, d'après la Loi, comme étant un pourcentage du total des prêts consentis aux emprunteurs autorisés, et varie selon la valeur totale des prêts effectués par chaque prêteur. Les limites autorisées pour des périodes de prêts données sont comprises dans le chiffre divulgué jusqu'à ce que tous les prêts approuvés et consentis par les prêteurs admissibles dans la période donnée, soient réglés. Ces limites ne sont pas modifiées par les remboursements de prêts ni par les paiements faits par le gouvernement pour les montants garantis en souffrance.
- (5) Moins de .1%.
- (6) Comprend un montant de \$2,191,704 imputable à l'Office canadien pour un nouveau industriel.
- (7) Montant libellé entièrement ou partiellement en devise étrangère et converti au taux de change en vigueur à la date de comptabilisation.
- (8) La limite autorisée sur les prêts garantis pour habitations sur les réserves s'élève à \$350,000,000 (voir ci-haut) pour les prêts effectués par la Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Société du crédit agricole et par d'autres prêteurs agréés.
- (9) En janvier 1986, le gouvernement a injecté un montant de \$76,795,000 par l'achat d'actions privilégiées de Fishery Products International Ltd. et un prêt garanti selon la Loi fut annulé. Par conséquent, il n'existe aucun passif éventuel au 31 mars 1986.
- (10) Maislin Industries Ltd. a été placée sous séquestre le 11 juillet 1983. À la date de comptabilisation, le gouvernement a fait des versements provisionnels totalisant \$18,500,000 \$-U aux créanciers en vertu d'une garantie au montant de \$27,000,000 \$-U. Il est prévu que les biens de la compagnie seront liquidés d'ici au 31 août 1986 et que le gouvernement effectuera un paiement additionnel de \$7,000,000 \$-U pour régler les obligations restantes aux créanciers lors de la liquidation.
- (11) L'institution bancaire du débiteur ne s'est pas prévaluée de l'offre du gouvernement consistant en l'émission, au nom de Baie Verte Mines Inc., d'une assurance de prêt aux fins d'une marge de crédit pouvant atteindre \$1 million. Il n'existe, par conséquent, aucun passif éventuel.
- (12) Le programme de réassurance des crédits, dont on a rendu-compte des détails dans des états précédents, a été terminé suite à la recommandation du Groupe de travail ministériel sur la révision des programmes.
- (13) Il n'y a eu aucune réclamation en vertu de la Loi sur la responsabilité nucléaire depuis sa mise en vigueur en 1970. La Loi couvre 15 installations nucléaires canadiennes, dont 9 sont actives, au 31 mars 1986.
- (14) Le Régime d'assurance des bateaux de pêche est administré par le gouvernement afin d'aider les pêcheurs à faire face à des pertes en capital anormales. Un compte à fins déterminées est crédité de toutes les sommes encaissées à titre de primes et de recouvrements, ainsi que des avances au fonds par le gouvernement, de telles avances ne devant pas dépasser en tout temps \$150,000. Le fonds est débité de remboursements de primes et du règlement des réclamations de dommages-intérêts envers des tiers pour collision, lorsque la collision met en cause un bateau assuré aux termes du Régime. Au 31 mars 1986, la valeur déclarée des bateaux aux termes du Régime se chiffrait à \$389,298,561; le solde du fonds était de \$6,467,986 et les réclamations non réglées au titre du fonds se sont élevées à \$1,200,000.

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Continued

II. FINANCIAL INTEREST IN CROWN CORPORATIONS

QUARTERLY REPORT AS AT MARCH 31, 1986 (PRELIMINARY FIGURES)

The report presents the major balance sheet items for both agent and non-agent Crown corporations as at March 31, 1986.

In accordance with the accounting policies of the Government, the accounts of Crown corporations are not consolidated with those of the Government and only certain financial transactions between the Government and Crown corporations are recorded in the accounts of Canada. Crown corporations are categorized as being agents or non-agents of the Crown. Agency status is normally expressly stated in the articles of incorporation. Crown corporations are defined to include either parent Crown corporations or wholly-owned subsidiaries. A wholly-owned subsidiary is wholly-owned by one or more parent Crown corporations.

The report displays "Assets" less "Liabilities to other than Government" to arrive at "Net assets".

In accordance with Section 45 of the Financial Administration Act, the payment of all money borrowed by agent Crown corporations, and interest thereon, is a charge on and payable out of the Consolidated Revenue Fund. Such borrowings therefore constitute unconditional obligations of the Government and are recorded as such in the accounts of Canada net of borrowings expected to be repaid directly by these corporations. Such borrowings are included in the category "Liabilities to other than Government - borrowings". The amounts which are expected to be repaid by the Government are deducted from this category and are described as the "Allowance for borrowings expected to be repaid by the Government".

Borrowings of non-agent Crown corporations are not obligations of the Government. However, when the Government expressly guarantees such borrowings, they become potential obligations of the Government.

Balances which represent transactions with the Government, and which are recorded in the accounts of Canada include: long term obligations to the Government, share capital and contributed surplus as well as claims against the Government of Canada.

"Unrecorded Financial Interest" represents such earnings of agent and other Crown corporations adjusted for items which had previously been included in their asset and liability accounts. These adjustments arise from timing differences in the recording of transactions between the Crown corporations and the Government. Crown corporations record amounts payable to or receivable from Government on an accrual basis for such items as income taxes. The accounts of Canada do not include such amounts until payment is either received or made. Amounts which represent transactions with the Government and which are not recorded in the accounts of Canada are adjusted and are reported under "Unrecorded Financial Interest". They include: grants receivable, current or deferred income taxes receivable or payable, capitalized or accrued interest payable, sundry accounts payable, long term capitalized leases payable and prepaid expenses related to Canada. "Unrecorded Financial Interest" adjustments represent funds which will be eventually received or disbursed by Canada. Also added to "Unrecorded Financial Interest" is the "Allowance for borrowings expected to be repaid by the Government" as described above. Total financial interest represents recorded and unrecorded financial interest. The minus sign indicates a negative financial interest.

The information in this report is unaudited.

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE À L'ÉTAT DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Suite

II. INTÉRÊT FINANCIER DANS LES SOCIÉTÉS DE LA COURONNE

RAPPORT TRIMESTRIEL AU 31 MARS 1986 (CHIFFRES PRÉLIMINAIRES)

Le rapport résume les principaux éléments des bilans des sociétés mandataires et non mandataires de la Couronne au 31 mars 1986.

Selon les conventions comptables du gouvernement, les comptes des sociétés de la Couronne ne sont pas consolidés avec ceux du gouvernement, et seules les opérations financières entre les sociétés de la Couronne et le gouvernement sont comptabilisées dans les comptes du Canada. Les sociétés de la Couronne sont soit mandataires ou non mandataires de la Couronne. En général, le statut de mandataire est explicitement énoncé dans les articles d'incorporation. Les sociétés de la Couronne comprennent par définition soit des sociétés d'état mères, soit des filiales à cent pour cent.

Le rapport divulgue l'"actif" moins le "passif envers d'autres que le gouvernement" pour obtenir l'"actif net".

Conformément à l'article 45 de la Loi sur l'administration financière, le paiement de toute somme d'argent empruntée par les sociétés mandataires de la Couronne, de même que de l'intérêt y afférent, doivent être imputés sur le Fonds du revenu consolidé et versés à même ce Fonds. Par conséquent, de tels emprunts représentent des dettes inconditionnelles du gouvernement et sont inscrits comme telles dans les comptes du Canada après avoir déduit les emprunts à être probablement remboursés directement par ces sociétés. De tels emprunts sont présentés sous la colonne "Dettes envers d'autres que le gouvernement - Emprunts". Les montants à être probablement remboursés par le gouvernement sont déduits de cette colonne et sont décrits comme une "Provision pour emprunts à être probablement remboursés par le gouvernement".

Les emprunts des sociétés non mandataires de la Couronne ne sont pas des dettes du gouvernement. Cependant, lorsque le gouvernement garantit expressément ces emprunts, ils deviennent des dettes possibles de celui-ci.

Les soldes représentant les opérations avec le gouvernement, et inscrits dans les comptes du Canada comprennent; les dettes à long terme envers le gouvernement, le capital-actions et le surplus d'apport ainsi que les créances auprès du gouvernement du Canada.

L'"Intérêt financier non inscrit" représente les bénéfices des sociétés mandataires et des autres sociétés de la Couronne, redressés par des éléments préalablement compris dans leurs comptes d'actif et de passif. Ces redressements proviennent d'écarts temporaires dans la comptabilisation des opérations entre les sociétés de la Couronne et le gouvernement. Les sociétés de la Couronne comptabilisent les montants à payer ou à recevoir du gouvernement sur une base d'exercice, tels les impôts. Les comptes du Canada ne reflètent ces montants qu'au moment de leur réception ou de leur versement. Les montants représentant des opérations avec le gouvernement et non inscrits dans les comptes du Canada, sont redressés et présentés comme "Intérêt financier non inscrit". Ils comprennent: les subventions à recevoir, les impôts à recevoir ou à payer, différés ou non, les intérêts à payer, les obligations découlant de contrats de location et les frais payés d'avance reliés au Canada. Les redressements des fonds qui seront éventuellement reçus ou déboursés par le Canada. La "Provision pour emprunts à être probablement remboursés par le gouvernement", décrite plus haut, est également ajoutée à l'"Intérêt financier non inscrit". Le total de l'"Intérêt financier" représente l'"Intérêt financier inscrit et non inscrit". Le signe de moins indique un intérêt financier négatif.

Les renseignements dans ce rapport sont non vérifiés.

		(in millions of dollars)		
		(en millions de dollars)		
		Agent	Non-Agent	Total
		Mandataire	Non Mandataire	Total
ASSETS	ACTIF			
Total assets excluding claims against the Government.....	Total de l'actif non compris les créances auprès du gouvernement.....	47,486	18,109	65,595
LIABILITIES	PASSIF			
Liabilities to other than Government borrowings.....	Dettes envers d'autres que le gouvernement Emprunts.....	14,448	4,715	19,163
Less: allowance for borrowings expected to be repaid by the Government.....	Moins: provision pour emprunts à être probablement remboursés par le gouvernement.....	-54		-54
Other.....	Autres.....	8,324	21,655	29,979
		22,718	26,370	49,088
NET ASSETS.....	ACTIF NET.....	24,768	-8,261	16,507
FINANCIAL INTEREST OF THE GOVERNMENT	INTÉRÊT FINANCIER DU GOUVERNEMENT			
Obligations to the Government.....	Dettes envers le gouvernement.....	16,081	483	16,564
Share capital and contributed surplus.....	Capital-actions et surplus d'apport.....	6,397	2,970	9,367
Less: claims against the Government.....	Moins: créances auprès du gouvernement.....	947	13,902	14,849
Total recorded financial interest.....	Total de l'intérêt financier inscrit.....	21,531	-10,449	11,082
Unrecorded financial interest.....	Intérêt financier non inscrit.....	3,237	2,188	5,425
TOTAL FINANCIAL INTEREST.....	TOTAL DE L'INTÉRÊT FINANCIER.....	24,768	-8,261	16,507
Contingent Liabilities.....	Passif éventuel.....			673

PRELIMINARY FINANCIAL STATEMENTS

ÉTATS FINANCIERS PRÉLIMINAIRES

SUPPLEMENTARY INFORMATION TO THE STATEMENTS OF FINANCIAL OPERATIONS
OF THE GOVERNMENT OF CANADA - Concluded

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SE RAPPORTANT AUX ÉTATS DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES
DU GOUVERNEMENT DU CANADA - Fin

III. INSURANCE PROGRAMS

III. PROGRAMMES D'ASSURANCE

Certain agent Crown corporations operate insurance programs. In the event that such corporations had insufficient funds to meet their obligations, the Government would provide the required financing through appropriations, either budgetary or non-budgetary.

Certaines corporations de mandataire de la Couronne administrent des programmes d'assurance. Advenant que ces corporations n'aient pas eu les fonds requis pour satisfaire à toutes les demandes d'indemnités, le gouvernement, dans ces cas, fournirait les montants nécessaires à même des crédits budgétaires ou non budgétaires.

The following table summarizes information regarding such insurance programs:

Le sommaire suivant résume les renseignements concernant ces programmes d'assurance:

(in millions of dollars - en millions de dollars)					
Insurance in force	Net claims (1)	5 year average of net claims	Amount of fund or provision		
		Moyenne des montants nets des indemnités pour les 5 derniers exercices	Montant du fonds ou de la provision		
Assurance en vigueur	Montants nets des indemnités (1)				

Programs	Programmes				
Canada Deposit Insurance Corporation (2) -	Société d'assurance-dépôts du Canada (2) -				
Current year.....	Exercice en cours.....	173,605	854	229	-1,259
Previous year.....	Exercice précédent.....	172,615	245	54	-872
Canada Mortgage and Housing Corporation -	Société canadienne d'hypothèques et de logement -				
Mortgage insurance fund (3) -	Fonds d'assurance hypothécaire (3) -				
Current year.....	Exercice en cours.....	38,413	170	77	-472
Previous year.....	Exercice précédent.....	36,300	236	47	-812
Home improvement loan insurance fund -	Fonds d'assurance de prêts pour l'amélioration des maisons -				
Current year.....	Exercice en cours.....	1	*	*	1
Previous year.....	Exercice précédent.....	2	*	*	8
Rental guarantee fund -	Fonds de garantie de loyer -				
Current year.....	Exercice en cours.....	...	...	...	11
Previous year.....	Exercice précédent.....	...	...	...	27
Export Development Corporation -	Société pour l'expansion des exportations -				
Export insurance contracts entered into on its own behalf -	Contrats d'assurance des exportations pris en son nom -				
Current year.....	Exercice en cours.....	2,519	3	6	32
Previous year.....	Exercice précédent.....	2,309	4	7	24

(1) Refers to the difference between claims and amounts received from sales of related assets and other recoveries.

(1) Indique la différence entre les indemnités et les montants provenant de la vente des avoirs correspondants et autres recouvrements.

(2) Recorded in the Corporation's audited financial statements, for the year ended December 31, 1985, was a \$918.8 million provision for losses payment of liabilities of certain member institutions experiencing financial difficulties.

(2) Les états financiers vérifiés de la Société, pour l'exercice clos le 31 décembre 1985 montraient un montant de \$918.8 millions à titre de provision pour pertes occasionnées par la décision de financer le paiement des dettes et des opérations de certaines institutions membres éprouvant des difficultés financières.

(3) The Corporation's valuation as at September 30, 1985 of the Mortgage Insurance Fund disclosed an actuarial deficiency estimated at approximately \$777.3 million. This study was based on assumed future trends.

(3) L'évaluation au 30 septembre 1985 du fonds d'assurance hypothécaire révèle un déficit actuariel estimé à \$777.3 millions. L'étude était basée sur les tendances futures.

* Less than \$500,000.

* Moins de \$500,000.



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9